

# Die SL und ihr Gönnerverein = La FP et son association des donateurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage**

Band (Jahr): - **(1999)**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Stiftungsrat und Geschäftsstelle sowie der Gönnerverein (neuer Name anstelle des ursprünglichen Patronatsvereins) mit Mitgliederversammlung und Vorstand stellen insgesamt die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz dar, wobei statutengemäss der Gönnerverein bezweckt, der Stiftung Beiträge zur Erfüllung ihrer Aufgaben und zur Äufnung des Stiftungsvermögens zu leisten. Mitgliedschaften erfolgen somit beim Gönnerverein der SL. Beide Organe wurden 1999 jeweils einer Statutenrevision (mit Namensänderung) unterzogen.

### Stiftungsrat

Im Frühjahr 2000 erfolgten Neu- und Bestätigungswahlen. Aus der Politik und der Öffentlichkeit zogen sich einige langjährige Mitglieder des Stiftungsrates zurück. Wir danken ihnen hiermit für ihren Einsatz für die SL.

Dem Stiftungsrat gehören folgende Mitglieder an:

- Dr. Herbert Wolfer, Winterthur (Ehrenpräsident)
- Dr. Lili Nabholz-Haidegger, Nationalrätin, Zollikon (Präsidentin)
- Victor Ruffy, Nationalrat, Morrens (1. Vizepräsident) (bis 31.12.1999)
- Hans Gattiker, Vertreter des Schweizer Heimatschutzes SHS, Küsnacht, (2. Vizepräsident) (bis 31.12.1999)
- Pierre Aeby, a. Ständerat, Freiburg (bis 7. 3. 2000)
- Peter Anrig, Vertreter des Schweizer Tourismus-Verbandes STV, Bern
- Dr. Martin Boesch, Präsident der Pro Natura, St. Gallen (bis 7.3.2000)
- Dr. Christoph Eymann, Nationalrat, Basel
- Erika Forster-Vannini, Ständerätin, St. Gallen
- Valérie Garbani, Nationalrätin, Neuchâtel (ab 7.3.2000)
- Ruth Grossenbacher-Schmid, Nationalrätin, Niedererlinsbach (bis 7.3.2000)
- Dr. Eugen Haltiner, Generaldirektor der UBS, Zürich
- Peter Lienert, Vertreter des Schweizer Alpen-Club SAC, Sarnen (bis 7.3.2000)
- Dr. Willy Loretan, a. Ständerat, Zofingen
- Philippe Maurer, Vertreter des Schweizer Heimatschutzes SHS, Zürich (ab 1.1.2000)
- Rudolf Muggli, Vertreter der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung VLP, Bern
- Jacques Neiryck, Nationalrat, Ecublens (ab 7.3.2000)
- François Parvex, Vertreter der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB), CH-Regio, Château-d'Oex
- Ulrich Siegrist, Nationalrat, Lenzburg (ab 7.3.2000)
- Andreas Stalder, Sektionschef in der Abt. Landschaftsschutz des Buwal, Vertreter der Eidgenossenschaft, Bern
- Nicole Wagner, Vertreterin der Pro Natura, Basel (ab 7.3.2000)
- Christian Wanner, Regierungsrat, Messen

## La FP et son Association des donateurs

Le Conseil de fondation et le secrétariat d'une part, ainsi que l'Association des donateurs (nouveau nom en lieu et place de la Société de patronage) comportant l'assemblée générale et le comité d'autre part, constituent les organes de la FP. L'Association des donateurs a pour but de veiller au financement des activités de la fondation et à la consolidation de son capital. L'affiliation en qualité de membre est ainsi possible auprès de l'Association des donateurs. Une révision complète des statuts de la FP, avec changement de nom et d'abréviation, a eu lieu en 1999.

### Conseil de fondation

Au début de l'an 2000, des élections de nouveaux membres et des réélection ont eu lieu. Certaines personnalités politiques et des représentants des organisations fondatrices ont quitté le conseil après une longue appartenance. Nous les remercions pour leur engagement en faveur de la FP.

Les membres dont les noms suivent siègent au Conseil de fondation:

- Herbert Wolfer, Winterthour (président honoraire)
- Lili Nabholz-Haidegger, conseillère nationale, Zollikon (présidente)
- Victor Ruffy, ancien conseiller national, Morrens, (1<sup>er</sup> vice-président) (jusqu'au 31.12.1999)
- Hans Gattiker, représentant du Heimatschutz LSP, Küsnacht, (2<sup>ème</sup> vice-président) (jusqu'au 31.12.1999)
- Pierre Aeby, ancien conseiller aux Etats, Fribourg (jusqu'au 7.3.2000)
- Peter Anrig, représentant de la Fédération suisse du tourisme FST, Berne
- Martin Boesch, représentant de Pro Natura, Saint-Gall (jusqu'au 7.3.2000)
- Christoph Eymann, conseiller national, Bâle
- Erika Forster-Vannini, conseillère aux Etats, Saint-Gall
- Valérie Garbani, conseillère nationale, Neuchâtel (dès le 7.3.2000)
- Ruth Grossenbacher-Schmid, ancienne conseillère nationale, Niedererlinsbach (jusqu'au 7.3.2000)
- Eugen Haltiner, directeur général de l'UBS, Zurich
- Peter Lienert, représentant du CAS, Sarnen (jusqu'au 7.3.2000)
- Willy Loretan, ancien conseiller aux Etats, Zofingue
- Philippe Maurer, représentant du Heimatschutz LSP, Zurich (dès le 1.1.2000)
- Rudolf Muggli, représentant de l'Association suisse pour l'aménagement national ASPAN, Berne
- Jacques Neiryck, conseiller national, Ecublens (dès le 7.3.2000)
- François Parvex, représentant du Groupement suisse pour les régions de montagne SAB, CH-Regio, Château-d'Oex
- Ulrich Siegrist, conseiller national, Lenzbourg (dès le 7.3.2000)
- Andreas Stalder, chef de section au sein de la division protection du paysage de l'Ofefp, représentant de la Confédération, Berne

Die Geschäftsstelle sieht wie folgt aus:

- Raimund Rodewald, Dr. phil. Biol., Geschäftsleiter
- Yvonne Fluri, Sekretärin (80%)
- Beatrice Herren, Sekretärin (90%)
- Thibault Lachat, dipl. Umwelt-Natw. ETH, wissenschaftlicher Mitarbeiter (50%) (ab 1.4.2000)
- Christine Meier, dipl. phil. II, Biologin, wissenschaftliche Mitarbeiterin (60%)
- Richard Patthey, lic. ès sc. soc., wissenschaftlicher Mitarbeiter (60%)
- Linda Setz, dipl. Geografin, wissenschaftliche Mitarbeiterin (50%) (ab 1.4.2000)

## Vorstand des Gönnervereins

Dem Vorstand des Gönnervereins gehören folgende Persönlichkeiten an:

- Dr. Eugen Haltiner, Generaldirektor der UBS, Zürich (Präsident)
- Lorenz Reinhart, lic. oec. HSG, Maur (Vizepräsident)
- Peter Anrig, Vizedirektor des Schweizer Tourismus-Verbandes STV, Bern
- Roger Beer, dipl. Forsting. ETHZ, Direktor des Umwelt- und Gartenbauamtes der Stadt Genf, Carouge
- Adrian Déteindre, Delegierter des Verwaltungsrates der Metrohm AG, Herisau
- Erika Forster-Vannini, Ständerätin, St. Gallen
- Hans Gattiker, Vertreter des Schweizer Heimatschutzes SHS, Zürich (bis 31.12.1999)
- Dr. Willy Loretan, a. Ständerat, Zofingen
- Rudolf Muggli, Direktor der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung VLP, Bern
- Dr. Lili Nabholz-Haidegger, Nationalrätin, Präsidentin des Stiftungsrates der SL, Zollikon
- Ulrich Pfister, Mitglied der Direktion der Credit Suisse Group und Leiter Public Affairs, Zürich
- Dr. Raimund Rodewald, Bern (Sekretär)

Dem Gönnerverein sind Mitgliederbeiträge und Spenden von insgesamt 498'600 Franken (Vorjahr 484'000 Franken) zugeflossen.

Die SL hofft, dass sich die erfreuliche Steigerung der Beiträge weiter fortsetzt, und dankt allen Mitgliedern und Gönner/innen herzlich für die wertvolle Unterstützung der Landschaft. Mit besonders verdankenswerten Gönnerbeiträgen ab fünftausend Franken haben die SL 1999 unterstützt:

- Credit Suisse
- Metrohm Stiftung
- Novartis International AG
- B. und N. Reinhart
- SEFAR AG
- Dr. G. Tobler
- UBS AG
- Volkart Stiftung
- Winterthur Versicherungen

- Nicole Wagner, représentante de Pro Natura, Bâle (dès le 7.3.2000)
- Christian Wanner, conseiller d'Etat, Messen

### **Secrétariat**

L'équipe du secrétariat se compose comme suit en l'an 2000:

- Raimund Rodewald, dr ès sc. nat., biologiste, directeur
- Yvonne Fluri, secrétaire (80%)
- Beatrice Herren, secrétaire (90%)
- Thibault Lachat, dipl. sc. environnement, collaborateur scientifique (50%) (dès le 1.4.2000)
- Christine Meier, lic. ès sc. nat., biologiste, collaboratrice scientifique (60%)
- Richard Patthey, lic. ès sc. soc., collaborateur scientifique (60%)
- Linda Setz, géogr. dipl., collaboratrice scientifique (50%) (dès le 1.4.2000)

### **Comité de l'Association des donateurs**

- Eugen Haltiner, directeur général de l'UBS, Zurich (président)
- Lorenz Reinhart, lic. ès sc. éc. HSG, Maur (vice-président)
- Peter Anrig, représentant de la Fédération suisse du tourisme FST, Berne
- Roger Beer, ing. forestier EPFZ, directeur du Service des espaces verts et de l'environnement de la ville de Genève SEVE, Carouge
- Adrian Déteindre, délégué du conseil d'administration de Metrohm SA, Herisau
- Erika Forster-Vannini, conseillère aux Etats, Saint-Gall
- Hans Gattiker, représentant du Heimatschutz LSP, Küsnacht, (jusqu'au 31.12.1999)
- Willy Loretan, ancien conseiller aux Etats, Zofingue
- Rudolf Muggli, représentant de l'Association suisse pour l'aménagement national ASPAN, Berne
- Lili Nabholz-Haidegger, conseillère nationale, présidente du Conseil de fondation de la FP, Zollikon
- Ulrich Pfister, membre de la direction du Crédit Suisse, Zurich
- Raimund Rodewald, Berne (secrétaire)

Les ressources de l'Association, composées des cotisations des membres et de dons, se sont élevées à fr. 498'600.– (fr. 484'000.– en 1998). La Fondation espère que l'accroissement bienvenu de ses moyens financiers se poursuivra à l'avenir, et remercie ici tous les membres, donatrices et donateurs pour leur soutien efficace à son travail. Mention particulière est due aux personnes et institutions dont les généreux versements en 1999 ont dépassé ou atteint cinq mille francs:

- Crédit Suisse
- Fondation Metrohm
- Novartis International SA
- Mme et M. N. et B. Reinhart
- Sefar SA
- M. G. Tobler
- UBS SA
- Fondation Volkart
- Winterthur Assurances

Im weiteren konnten zweckgebundene Beiträge für einen Teil der insgesamt 34 SL-Projekte eingesetzt werden. Für projektbezogene Zuwendungen 1999 dankt die SL den folgenden Institutionen, die uns Donationen zukommen liessen:

- Fonds für gemeinnützige Zwecke des Kantons Zürich
- DiAx
- Henry Ford European Conservation Awards
- Otto Gamma-Stiftung
- Swiss Re

En outre, parmi les 34 projets gérés par la FP, certains ont bénéficié de contributions liées. Nous remercions les institutions dont les noms suivent, qui ont fait parvenir à la FP en 1999 des donations affectées à des projets:

- Fonds d'utilité publique du canton de Zurich
- DiAx
- Henry Ford European Conservation Awards
- Fondation Otto Gamma
- Swiss Re (Société suisse de réassurance)